

Denumirea, localitatea și numărul de referință al instanței:

## Declarație privind situația personală și economică în cazul cheltuielilor de judecată și a asistenței judiciare

– Atașați documentelor justificative în copie, numerotate în ordine –

A Informații despre dumneavoastră			
Numele, prenumele, numele dobândit la naștere, dacă este cazul	Profesia, activitatea profesională	Data nașterii	Starea civilă
Adresa (strada, numărul, codul poștal, localitatea de domiciliu)		Numărul de telefon în cursul zilei	
Dacă este cazul: reprezentantul legal (numele, prenumele, adresa, telefonul)			

B Asigurarea de protecție juridică / Calitatea de membru într-o asociație		
<b>1. Preia o asigurare de protecție juridică sau o altă instituție / persoană cheltuielile de judecată sau de asistență judiciară (de ex. sindicat, asociație de locatari, organizație socială)?</b>		Numărul documentului
<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: În ce sumă? Dacă cheltuielile sunt suportate integral de către o asigurare sau de către o altă instituție / persoană, atunci aprobarea ajutorului privind asistența judiciară nu este posibilă și astfel <u>nu</u> este necesar să răspundeți la celelalte întrebări.	
<b>2. Dacă nu: Există o asigurare de protecție juridică sau este dată calitatea de membru într-o asociație/ organizație (de ex. sindicat, asociație de locatari, organizație socială), care ar putea prelua costurile purtării procesului sau ale procedurii sau ar putea pune la dispoziție un mandatar la proces?</b>		Numărul documentului
<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: Denumirea asigurării/asociației/organizației. Clarificați pe cât posibil în prealabil, dacă se preiau costurile. Vă rugăm să atașați la cerere documente existente privind respingerea (parțială) făcută de asigurare/asociație/organizație.	

C Dreptul la întreținere opozabil altor persoane	
<b>Aveți rude, care au față de dvs. obligații legale de întreținere (chiar dacă în realitate nu se obțin prestații)?</b> De ex. mama, tata, soțul/soția, partenerul/partenera de viață înregistrată	
<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: Numele persoanei obligate la întreținere. Vă rugăm să indicați pe un alt exemplar al acestui formular situația personală și economică a acesteia, dacă aceste detalii nu apar deja complet în rubricile ce urmează.

D Rude cărora le acordați sprijin în numerar sau în natură						
Numele, prenumele, adresa (dacă diferă de adresa dvs.)	Data nașterii	Grad de rudenie (de ex. soț/soție, copil, mamă)	Suma lunară în EUR, dacă sprijinul acordat este realizat doar prin plata în bani	Dispon aceste rude de venituri proprii? De ex., bursă de ucenicie, alocații din partea celui alt părinte etc.		Numărul documentului
1				<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: EUR net pe lună	
2				<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: EUR net pe lună	
3				<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: EUR net pe lună	
4				<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: EUR net pe lună	
5				<input type="checkbox"/> Nu	<input type="checkbox"/> Da: EUR net pe lună	

Dacă actualmente beneficiați de prestații de întreținere în temeiul cărții XII din Codul social german (ajutor social) și atașați decizia actuală, inclusiv foaia de calcul în întregime, nu mai trebuie să completați secțiunile E până la J, cu excepția cazului în care instanța dispune acest lucru.

## E Venituri brute

Documentele justificative trebuie atașate în copie (de ex., fluturașul de salariu, decizia de impunere, decizii de aprobare cu foaia de calcul).

### 1. Realizați venituri din (vă rugăm să specificați sumele brute lunare în EUR)

			Numărul documentului				Numărul documentului
Muncă salariată?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:		Întreținere?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Muncă pe cont propriu/ca meseriaș/în agricultură și silvicultură?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:		Pensie?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Închiriere și arendare?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:		Ajutor de șomaj?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Venituri de capital?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:		Ajutor de șomaj II?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Alocație copil /alocație familială?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:		Ajutor de boală?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Ajutor pentru locuință?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:		Alocație parentală?	<input type="checkbox"/>	Nu <input type="checkbox"/> Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	

### 2. Aveți și alte venituri? chiar și venituri excepționale sau neregulate

Dacă da, vă rugăm să specificați tipul, perioada pentru care ați beneficiat de aceste venituri și suma aferentă de ex., primă anuală de Crăciun, indemnizație anuală de concediu, credit acordat studenților lunar

	Nu	Da	Numărul documentului
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
			EUR brut
			EUR brut

### 3. Dispune soțul/ partenerul dvs. înreg., resp. soția dvs./partenera dvs înreg. de venituri din (vă rugăm să specificați sumele brute lunare în EUR)

			Numărul documentului				Numărul documentului
Muncă salariată?	Nu	Da:		Întreținere?	Nu	Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Muncă pe cont propriu/ca meseriaș/în agricultură și silvicultură?	Nu	Da:		Pensie?	Nu	Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Închiriere și arendare?	Nu	Da:		Ajutor de șomaj?	Nu	Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Venituri de capital?	Nu	Da:		Ajutor de șomaj II?	Nu	Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Alocație copil /alocație familială?	Nu	Da:		Ajutor de boală?	Nu	Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	
Ajutor pentru locuință?	Nu	Da:		Alocație parentală?	Nu	Da:	
		EUR brut pe lună				EUR brut pe lună	

### 4. Dispune soțul/ partenerul dvs. înreg., resp. soția dvs./partenera dvs. înreg. de alte venituri? chiar și venituri excepționale sau neregulate

Dacă da, vă rugăm să specificați tipul, perioada pentru care ați beneficiat de aceste venituri și suma aferentă de ex., primă anuală de Crăciun, indemnizație anuală de concediu, credit acordat studenților lunar

	Nu	Da	Numărul documentului
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
			EUR brut
			EUR brut

### 5. Dacă ați răspuns cu nu la toate întrebările privitoare la venituri: căror circumstanțe se datorează acest lucru? Cum vă câștigați subzistența? Informațiile în acest sens vor fi trecute pe o foaie separată!

F <b>Deduceri</b> Vă rugăm să enunțați pe scurt tipul deducerilor (de ex., impozit pe salariu, contribuții obligatorii, asigurare de viață). Documentele justificative trebuie atașate în copie.					
1. Ce fel de deduceri aveți?		Numărul documentului	2. Ce fel de deduceri are soțul/ partenerul înreg., resp. soția/partenera înreg.?		Numărul documentului
Impozit/supliment de solidaritate	EUR lunar		Impozit/supliment de solidaritate	EUR lunar	
Contribuții la asigurări sociale	EUR lunar		Contribuții la asigurări sociale	EUR lunar	
Alte asigurări	EUR lunar		Alte asigurări	EUR lunar	
Deplasarea la serviciu (cheltuieli cu mijloace de transport în comun sau distanță simplă, în cazul deplasării cu mașina)	EUR lunar/km		Deplasarea la serviciu (cheltuieli cu mijloace de transport în comun sau distanță simplă, în cazul deplasării cu mașina)	EUR lunar/km	
Alte cheltuieli profesionale / cheltuieli operaționale	EUR lunar		Alte cheltuieli profesionale / cheltuieli operaționale	EUR lunar	

G <b>Conturi bancare/proprietate funciară/autovehicule/bani în numerar/valori patrimoniale</b>					
Dispuneți dvs. personal sau împreună cu soțul/soția dvs., resp. partenerul dvs. înreg./partenera dvs. înreg. de ...					
1. Conturi bancare, conturi curente sau altele asemenea? Specificarea tuturor conturilor este necesară și în cazul unui sold negativ.					Numărul documentului
Nu	Da: Felul contului, titularul contului, institutul de credit			Soldul contului în EUR	
2. Proprietate funciară? de ex., teren, casă, locuință proprietate personală, drept de emfiteoză					Numărul documentului
Nu	Da: Suprafața, adresa/numărul de carte funciară, proprietate personală sau indiviză, numărul locuințelor			Valoarea de piață în EUR	
3. Autovehicule					Numărul documentului
Nu	Da: Marca, tipul, anul de fabricație, anul achiziționării, proprietate personală sau indiviză, kilometraj			Valoarea de piață în EUR	
4. Bani în numerar sau obiecte de valoare? de ex., bijuterii de valoare, antichități, aparate electronice sofisticate					Numărul documentului
Nu	Da: Bani în numerar în EUR, denumirea obiectelor de valoare, proprietate personală sau indiviză			Valoarea de piață în EUR	
5. Asigurări de viață sau de pensie?					Numărul documentului
Nu	Da: Asigurarea, asiguratul, data contractului / este vorba de o asigurare de pensie suplimentară cfm. Legii impozitului pe venit, care a fost subvenționată de stat („pensie Riester“)?			Valoarea de răscumpărare în EUR	
6. Alte valori patrimoniale? de ex. planuri de economisire pentru credite pentru locuințe, titluri de valoare, participații, creanțe					Numărul documentului
Nu	Da: Tipul, proprietate personală sau indiviză			Valoarea de piață în EUR	

<b>H Costurile cu locuința</b> Documentele justificative trebuie atașate în copie (de ex., contractul de închiriere, regularizarea cheltuielilor de încălzire, extrase de cont)					Numărul documentului
<b>1. Suprafața totală a spațiului de locuit, unde locuiți singur(ă) sau împreună cu alte persoane:</b> (în metri pătrați)					
<b>2. Numărul camerelor:</b>		<b>3. Numărul total al persoanelor care stau în locuință:</b>			
<b>4. Folosiți acest spațiu în calitate de chiriaș sau într-un alt raport similar de utilizare?</b> Dacă da, vă rugăm să completați următoarele informații în EUR pe lună					
<input type="checkbox"/> Nu		<input type="checkbox"/> Da			
Chiria fără cheltuieli de întreținere	Cheltuieli de încălzire	Restul cheltuielilor de întreținere	Valoarea totală	Din aceasta, eu singur(ă) plătesc	
			0,00		
<b>5. Utilizați acest spațiu ca proprietar, ca coproprietar sau ca beneficiar al dreptului de emfiteoză?</b> Dacă da, vă rugăm să completați următoarele informații în EUR pe lună					
<input type="checkbox"/> Nu					<input type="checkbox"/> Da
Dobânzi și rambursări	Cheltuieli de încălzire	Restul cheltuielilor de întreținere	Valoarea totală	Din aceasta, eu singur(ă) plătesc	
			0,00		
<b>6. Date individuale precise legate de plățile datorate pentru finanțări externe în cazul utilizării ca coproprietar etc.</b> de ex., data contractului de împrumut, beneficiarul creditului, institutul de credit, rata lunară, ratele de plată până la...					Numărul documentului
			Datoria rămasă în EUR	Dobânzi și rambursare lunar	
			Datoria rămasă în EUR	Dobânzi și rambursare lunar	

<b>I Alte obligații de plată</b> Specificați pentru cine, în ce scop, de când și până când efectuați plățile de ex., credit în rate ... banca din... pentru..., ratele merg până la ... / documentele justificative (de ex., contractul de împrumut, ordinele de plată) vor fi atașate în copie					Numărul documentului
		Datoria rămasă în EUR	Obligația de plată totală lunară	Din aceasta, eu singur(ă) plătesc	
		Datoria rămasă în EUR	Obligația de plată totală lunară	Din aceasta, eu singur(ă) plătesc	
		Datoria rămasă în EUR	Obligația de plată totală lunară	Din aceasta, eu singur(ă) plătesc	

<b>J Sarcini deosebite</b> Se vor atașa documente justificative, de ex., cheltuieli suplimentare pentru aparținători cu dizabilități fizice și specificarea gradului de handicap/nevoilor suplimentare cfm. art. 21 SGB [Codul social german] II și art.30 SGB XII					Numărul documentului
				Din aceasta, eu singur(ă) plătesc	
				Din aceasta, eu singur(ă) plătesc	

<b>K Declar prin prezenta că informațiile furnizate sunt complete și veridice. Am primit și am citit foaia cu notele explicative referitoare la acest formular.</b>		
Cunosc faptul că furnizarea de informații incomplete și incorecte duce la anularea aprobării ajutorului de cheltuieli de judecată și de asistență judiciară și poate avea drept consecință urmărirea penală. Instanța îmi poate solicita să furnizez documentele justificative care lipsesc și să declar pe proprie răspundere în legătură cu datele și informațiile care mă privesc.		
De asemenea, cunosc faptul că sunt obligat(ă) să aduc, la cunoștința instanței, în mod nesolicitat și fără întârziere, orice îmbunătățiri semnificative ale situației mele economice sau schimbarea adresei mele, atât pe durata procedurii judiciare, cât și într-un interval de patru ani de la încheierea executorie de drept sau de la altă încheiere a procedurii. În cazul veniturilor curente, orice creștere suplimentară recurentă de peste 100 euro (brut) lunar, trebuie notificată. Dacă scad deducerile pe care le-am specificat, trebuie, de asemenea, să notific fără întârziere și nesolicitat(ă) acest lucru, dacă reducerea sarcinii este recurentă și depășește 100 euro pe lună. Cunosc faptul că încălcarea acestei obligații poate duce la anularea aprobării ajutorului privind cheltuielile de judecată și de asistență judiciară și că în această situație eu trebuie să plătesc retroactiv toate cheltuielile.		
Numărul documentelor justificative atașate:		
Locul, data	Semnătura părții sau persoanei, care mă reprezintă legal	Înregistrat: Semnătura / Denumirea instituției